



Recrutement

Élection municipale du 5 novembre 2017

Le président d'élection de la Ville de Pointe-Claire recherche des personnes bilingues afin de combler plusieurs postes lors de l'élection municipale du dimanche 5 novembre 2017.

Pour le jour du vote par anticipation, le 29 octobre 2017, et le jour du scrutin, le 5 novembre 2017 les postes à combler sont :

- Responsable de salle
- Préposé à l'information et au maintien de l'ordre
- Préposé informatisé
- Scrutateur
- Secrétaire du bureau de vote
- Membre de la table de vérification de l'identité des électeurs

Une liste des postes et de la rémunération est disponible sur notre site web au www.pointe-claire.ca

Les personnes intéressées doivent remplir un formulaire de demande d'emploi, disponible à l'hôtel de ville ou sur le site web de Pointe-Claire. Le formulaire doit être remis **en personne** au bureau du président d'élection, situé au 2^{ième} étage, 451, boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire. Pour plus d'informations veuillez appeler 514 630-1200 poste 1507.

Hiring

November 5, 2017, Municipal Election

The Returning Officer of the City of Pointe-Claire is seeking bilingual individuals to fill several positions for the municipal election of Sunday, November 5, 2017.

For the Advance Polling on October 29, 2017, and for Election Day on November 5, 2017, the positions to be filled are:

- Officer in charge of Polling Site
- Officer in charge of Information and Order
- Information clerk (computerized)
- Deputy Returning Officer
- Poll Clerk
- Member of the Identity Verification Panel

A list of the positions and remuneration can be found on our website at www.pointe-claire.ca

Interested individuals must complete the job application form which is available at City Hall and on the Pointe-Claire web site and return it **in person** to the office of the Returning Officer, located on the 2nd floor of 451 Saint-Jean Boulevard, Pointe-Claire. For further information please call (514) 630-1200 ext. 1507.

Me Jean-Denis Jacob
Président d'élection / Returning Officer